

Briuselis, 2015 m. balandžio 28 d.
(OR. en)

7449/15

PUBLIC 17
INF 50

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2014 M. GRUODŽIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2014 m. gruodžio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.^{1 2}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#)

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#)

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2014 M. GRUODŽIO MĖN.

2014 m. gruodžio 1 d. Briuselyje įvykęs EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI) 3351-as posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014/871/ES: 2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi aštuntajame Konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarių poveikio Šalių konferencijos pasitarime, dėl pasiūlymo iš dalies keisti tos Konvencijos I priedą OL L 349, 2014 12 5, p. 50–57.	15610/14
Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarių poveikio dalinių pakeitimų	15615/14
2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2014/860/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/173/BUSP dėl bendros saugumo ir gynybos politikos misijoms ir operacijoms Somalio pusiasalyje skirtos ES operacijų centro veiklos pradžios ir pratęsiamas jo galiojimas OL L 346, 2014 12 2, p. 32–34.	14291/14

2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/863/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai OL L 346, 2014 12 2, p. 52–55.	15551/14
2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1276/2014, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje, 17 straipsnio 1 dalis OL L 346, 2014 12 2, p. 19–22.	15556/14
2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/862/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai OL L 346, 2014 12 2, p. 36–51.	15550/14
2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1275/2014, kuriuo įgyvendinamos Reglamento (EB) Nr. 1183/2005, nustatančio tam tikras konkrečias ribojančias priemones asmenims, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai, 9 straipsnio 1 ir 4 dalys OL L 346, 2014 12 2, p. 3–18.	15552/14

2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2014/861/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/699/BUSP dėl Sąjungos paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją OL L 346, 2014 12 2, p. 35–35.	14978/14
Tarybos išvados dėl skiepijimo kaip veiksmingos priemonės visuomenės sveikatos srityje OL C 438, 2014 12 6, p. 3–6.	15090/14
Tarybos išvados dėl pacientų saugos ir priežiūros kokybės, įskaitant su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų prevenciją bei kontrolę ir atsparumą antimikrobinėms medžiagoms OL C 438, 2014 12 6, p. 7–11.	15441/14
Tarybos išvados dėl pacientams naudingų inovacijų OL C 438, 2014 12 6, p. 12–15.	15838/14

2014 m. gruodžio 1 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014/857/ES: 2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės pranešimo apie pageidavimą dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno <i>acquis</i> nuostatas, pateikiamas Sąjungos policijos bendradarbiavimo ir teismo bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityse aktuose, kuriuo iš dalies keičiami sprendimai 2000/365/EB ir 2004/926/EB OL L 345, 2014 12 1, p. 1–5.	13146/14
2014 m. gruodžio 3 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 3352- as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl transporto infrastruktūros ir transeuropinio tinklo	16363/14

2014 m. gruodžio 4–5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (KONKURENCINGUMAS (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas) 3353-ias posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl intelektinės nuosavybės teisių užtikrinimo	15321/14
Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 2/2014 „Ar tinkamai valdomi preferenciniai prekybos susitarimai?“	13205/14 REV 2
2014/953/ES: 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 370, 2014 12 30, p. 1–2.	15364/14

Komisijos pareiškimas

„Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad buvo pasiektas vieningas susitarimas dėl Tarybos sprendimo dėl susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo pasiūlymo 2 straipsnio. Komisija primena mananti, kad tarptautinio susitarimo pasirašymas yra Sąjungos atstovavimo išorėje veiksmas, o atstovauti Sąjungai išorėje ES sutarties 17 straipsnio 1 dalimi yra pavesta Komisijai.“

2014/954/Euratomas: 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas, kuriuo patvirtinama, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarė Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimą, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje
OL L 370, 2014 12 30, p. 19–20.

15372/14

Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Susitarimas dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (<i>Interbus</i> susitarimas) išplečiant jo geografinę taikymo sritį, ir dėl susitarimo dėl tarptautinio maršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais	15601/14
Rumunijos pareiškimas „Rumunija visapusiškai remia susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas <i>Interbus</i> susitarimas dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais siekiant išplėsti jo geografinę taikymo sritį, ir dėl susitarimo dėl tarptautinio maršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais, sudarymo tikslą. Rumunija yra tvirtai įsitikinusi, kad susitarimo peržiūra atitiks ir ES valstybių narių, ir ES kaimyninių šalių interesus. Tačiau Rumunija susirūpinusi dėl to, kad derybų, kurios gali užtrukti, metu valstybės narės negalės peržiūrėti ar atnaujinti esamų dvišalių susitarimų, net jei tai bus būtina. Tai gali padaryti neigiamą poveikį valstybių narių ir kaimyninių šalių dvišaliams santykiams. Atsižvelgdama į tai, Rumunija reiškia viltį, kad derybos bus užbaigtos greitai, ir primena, kad, siekiant lojalaus bendradarbiavimo, Europos institucijoms ir valstybėms narėms reikia tinkamai keistis informacija, nes tai valstybėms narėms turėtų sudaryti sąlygas palaikyti praktišką bendradarbiavimą šioje srityje su kaimyninėmis šalimis.“	

Vokietijos Federacinės Respublikos pareiškimas

„Vokietijos Federacinės Respublikos vyriausybė laikosi nuomonės, dėl kurios ji nesutiks suteikti derybų įgaliojimų Europos Komisijai, jei šiais įgaliojimais Komisija bus taip pat įgaliota Bendrijos susitarimo kontekste derėtis su trečiosiomis šalimis dėl taisyklių, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių mokesčius, ypač abipusį atleidimą nuo jų.

Fiskalinės taisyklės niekada neturėtų būti su transportu susijusio teisės akto dalis. Vokietijos Federacinės Respublikos vyriausybė mano, kad derybų įgaliojimai, taip pat Tarybos sprendimas dėl išplėsto *Interbus* susitarimo sudarymo, turėtų bet koku atveju taip pat būti grindžiami Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 113 straipsniu. Taigi, Vokietija palankiai vertina Tarybos Teisės tarnybos nuomonę dėl Europos Komisijos pareiškimo dėl derybų dėl *Interbus* susitarimo įgaliojimų suteikimo. Tas pat taikoma ir pareiškimams, padarytiems dėl derybinių nurodymų klausimo.“

Komisijos pareiškimas

„Komisija mano, kad Tarybos sprendime, kuriuo įgaliojama pradėti derybas, nebūtina nurodyti materialinio teisinio pagrindo.

Komisija ves derybas laikydamasi Sutartyse nustatytų taisyklių, visų pirma konsultuodamasi su Tarybos paskirtu specialiuoju komitetu. Tačiau Komisija mano, kad specialusis komitetas (ar pati Taryba) jokia forma negali nuspręsti, kokios pozicijos turi būti laikomasi, ir kad tas komitetas (ar Taryba) negali pateikti gairių, į kurias per atitinkamus derybų posėdžius privalėtų atsižvelgti derybininkas. Komisija taip pat laikosi nuomonės, kad Taryba negali nustatyti derybininkui jokių su derybų vykdymu susijusių įpareigojimų.

Komisija primena, kad, kiek tai susiję su išimtinė Sąjungos kompetencija, valstybės narės turi teisę priimti teisiškai privalomus aktus, taip pat persvarstyti, iš naujo suderėti ir sudaryti dvišalius tarptautinius susitarimus tik jeigu tą padaryti jos įgaliojamos Sąjungos institucijų. Toks įgaliojimas negali būti numatytas Komisijai skirtuose derybų nurodymuose.

Kalbant apie informaciją, kurią valstybės narės įsipareigoja teikti Komisijai, susijusią su jų šios srities tarptautine veikla, Komisija primena, kad pagal lojalaus bendradarbiavimo principą reikalaujama, kad tokia informacija būtų pateikta prieš pradėdant bet kokias derybas.

Kaip paaiškinta, Komisija veiks vadovaudamasi Sutartimis.“

Tarybos atsakomasis pareiškimas

„Taryba mano, kad Komisijos pareiškimu neteisingai aiškinama Sutartis ir atitinkama Teisingumo Teismo praktika, kaip paaiškinta Tarybos Teisės tarnybos nuomonėje. Tačiau, kadangi šiuos klausimus šiuo metu nagrinėja Teisingumo Teismas, Taryba nemano, kad tikslinga pradėti viešas diskusijas ir pateikti išsamų Komisijos pareiškimo paneigimą.“

Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 10/2014 „Europos žuvininkystės fondo paramos akvakultūrai veiksmingumas“	15537/14
Tarybos išvados dėl pažangaus reglamentavimo	16000/14
Tarybos išvados „ES muitinės rizikos valdymo strategija ir veiksmų planas. Rizikos problemų sprendimas, tiekimo grandinės saugumo stiprinimas ir palankių sąlygų prekybai sudarymas“	15403/14
Tarybos išvados dėl pramonės konkurencingumo darbotvarkės	15890/14
Tarybos išvados dėl turizmo stiprinimo pasitelkiant Europos kultūros, gamtos ir jūrų paveldą	16535/14
Tarybos išvados dėl partnerystės mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje viduržemio jūros regione	16421/14

Tarybos išvados dėl 2014 m. Europos mokslinių tyrimų erdvės pažangos ataskaitos	16599/14
Tarybos išvados dėl mokslinių tyrimų ir inovacijų – atsinaujinusio augimo varomųjų jėgų	16425/14
Tarybos išvados „Europos kosmoso atgimimo rėmimas: gairės ir būsimi uždaviniai“	16502/14
Austrijos pareiškimas „Austrija palankiai vertina Tarybos išvadas, tačiau dėl 11 punkto pažymi, kad tai nėra tinkama vieta nagrinėti nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemų (RPAS) klausimą. Šios orlaivių sistemos nėra erdvėlaiviai ir todėl nepatenka į Europos kosmoso politikos kompetencijos sritį. Norėtume atkreipti dėmesį į tai, kad politiniai debatai dėl nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemų saugaus ir tvaraus naudojimo civiliniais tikslais įvyko 2014 m. spalio 8 d. Europos Sąjungos Tarybos (Transportas, telekomunikacijos ir energetika) posėdyje. Tame posėdyje Austrija, kaip ir kitos valstybės narės, pareiškė susirūpinimą dėl RPAS (visų pirma dėl orlaivių ir skrydžių saugumo, taip pat duomenų apsaugos); šie klausimai kol kas nebuvo nagrinėjami. Todėl susirūpinimą keliantį RPAS klausimą ir toliau turėtų nagrinėti ministrai, atsakingi už oro transportą. Šiomis išvadomis jokių būdu neturi būti daromas poveikis būsimoms deryboms. Be to, norėtume nurodyti, kad Austrija visada teigė, kad Europos veikla, susijusi su kosmine erdve, turėtų būti sutelkta į jos naudojimą taikiais tikslais. Austrija supranta, kad šiose išvadose norima pasakyti, kad to bus siekiama ir ateityje.“	

2014 m. gruodžio 4 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, ir Sprendimas 2014/659/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP OL L 349, 2014 12 5, p. 58–60.	15046/14 REV 3
2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (ES) Nr. 960/2014, kuris iš dalies keičia Reglamentą (ES) Nr. 833/2014 OL L 349, 2014 12 5, p. 20–24.	15638/14 REV 1

2014 m. gruodžio 4–5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALAI) 3354-as posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS

DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI

Tarybos išvados dėl teisėsaugos bendradarbiavimo vaidmens kovojant su nusikalstamumu maisto tiekimo grandinėje

15623/14

Tarybos rezoliucija dėl veiklos tinklo „@on“, skirta kovoti su mafijos pobūdžio sunkius nusikaltimus vykdančiomis ir organizuotomis nusikalstamomis grupuotėmis, sukūrimo

14929/14

2014/911/ES: 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Latvijoje pradžios
OL L 360, 2014 12 17, p. 28–29.

15445/14

Tarybos išvados dėl atnaujintos ES vidaus saugumo srities informacijos valdymo strategijos (IVS)

15701/14 REV 1

Tarybos išvados dėl atnaujintos Europos Sąjungos vidaus saugumo strategijos rengimo

15670/14

Jungtinės Karalystės pareiškimas

„Primindama, kad Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros kompetencija apsiriboja uždavinių, susijusių su buvusiu pirmuoju ramsčiu, atlikimu, ir kad į ją nepatenka policijos ir teisminis bendradarbiavimas baudžiamosiose bylose, Jungtinė Karalystė pažymi, kad Pagrindinių teisių agentūros vaidmuo įgyvendinant Vidaus saugumo strategijos teisingumo ir vidaus reikalų aspektus turėtų būti sutelktas į darbą sienų apsaugos srityje.“

Tarybos išvados „Praktikuojančių teisininkų mokymas: viena iš svarbiausių priemonių siekiant konsoliduoti ES *acquis*“

16142/14

Europos Sąjungos Tarybos išvados dėl kovos su organizuoto nusikalstamumo infiltracija į teisėtą ekonomiką pasitelkiant finansinių srautų atsekamumo ir stebėsenos priemones, visų pirma viešųjų pirkimų srityje	13311/14
2014/888/ES: 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas dėl Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, Protokolo dėl su geležinkelių riedmenimis susijusių dalykų, priimto Liuksemburge 2007 m. vasario 23 d., patvirtinimo Europos Sąjungos vardu OL L 353, 2014 12 10, p. 9–12.	15113/13
2014/887/ES: 2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas dėl 2005 m. birželio 30 d. Hagos konvencijos dėl susitarimų dėl teismingumo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu OL L 353, 2014 12 10, p. 5–8.	12052/14
Tarybos išvados dėl projekto e. CODEX tvarumo	15774/14
Tarybos išvados dėl vaiko teisių propagavimo ir apsaugos	15559/14

2014 m. gruodžio 9 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA) 3355-as posėdis

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija (ES) Nr. 2/2015, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, kuria iš dalies keičiama Direktyva 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės ir Direktyva 2009/28/EB dėl skatinimo naudoti atsinaujinančių išteklių energiją Tarybos priimta 2014 m. gruodžio 9 d. OL C 50, 2015 2 12, p. 1–25.	10710/14 + REV 2 ADD 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: BE susilaikė: PT

Komisijos pareiškimas

„Komisija apgailestauja, kad Tarybos per pirmąjį svarstymą priimta pozicija palyginti su pradiniu Komisijos pasiūlymu gerokai sumažino užmojo sušvelninti su netiesioginiu žemės paskirties keitimu susijusį įprastų biodegalų poveikį mastą ir kad pozicijoje nėra reikšmingų paskatų pereiti prie pažangiųjų biodegalų ir kitų su netiesioginiu žemės paskirties keitimu nesusijusių pasirinkimo galimybių naudoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją transporto sektoriuje. Komisija taip pat apgailestauja, kad Tarybos atlikti pakeitimai sumažino su atsinaujinančiųjų išteklių energija susijusio bendro tikslo, nustatyto Atsinaujinančiųjų išteklių energijos direktyvoje, aplinkos apsaugos užmojo mastą.

Tačiau, siekdama, kad teisėkūros procesas vyktų toliau, Komisija neprieštaraus Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtai pozicijai.

Taigi Komisija tęs glaudų bendradarbiavimą su teisėkūros institucijomis kitais teisėkūros procedūros etapais. Komisijos tikslas – išlaikyti tuos pasiūlymo elementus, kuriais galima prisidėti mažinant su netiesioginiu žemės paskirties keitimu susijusį poveikį ir išsaugoti bendrą biodegalų naudojimo transporto sektoriuje aplinkos apsaugos užmojo mastą, įskaitant kai kuriuos elementus, kurie įtraukti į Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją. Komisija sieks šio tikslo tikėdamasi, kad bus rastas sprendimas, rodantis Europos interesą kovoti su neigiamu įprastų biodegalų poveikiu aplinkai.“

Danijos ir Liuksemburgo pareiškimas

„Danija ir Liuksemburgas pritaria politiniam susitarimui, pasiektam dėl planuojamų direktyvos pakeitimų siekiant užkirsti kelią tam, kad žemės paskirtis būtų netiesiogiai keičiama dėl biodegalų naudojimo.

Tačiau trišalio dialogo pasitarimų metu Danija ir Liuksemburgas remia patobulinimus, kuriais didinamas direktyvos poveikis, be kita ko, labiau privalomą pažangiųjų biodegalų tikslo pobūdį ir ryžtingesnę netiesioginio žemės paskirties keitimo klausimo sprendimą.

Danija ir Liuksemburgas dar kartą patvirtina savo poziciją: reikėtų vengti daugybinio atsinaujinančiųjų energijos išteklių įskaičiavimo į bendrą planinį rodiklį, nes tai faktiškai lemtų 2009 m. sutartų atsinaujinantiesiems energijos ištekliams taikomų siektinų verčių sumažėjimą. Tokia paskata tam tikrų biodegalų atžvilgiu turėtų būti taikoma tik transporto sektoriaus planiniam rodikliui.“

Austrijos, Čekijos, Vengrijos ir Slovakijos pareiškimas

„Austrija, Čekija, Vengrija ir Slovakija norėtų pareikšti susirūpinimą dėl nuolat nepatenkinamos padėties, susijusios su sertifikavimo sistemų abipusio pripažinimo *status quo*; taip yra dėl to, kad vieningai nesutariama dėl Europos Komisijos pasiūlymo dėl laikino sprendimo.

Mums susirūpinimą kelia ir tai, kad naujoji sistema dėl biodegalų ir skystųjų bioproductų tvarumo kriterijų nacionalinių sertifikavimo sistemų pripažinimo neįsigalios iki pat 2014 m. derliaus nuėmimo laikotarpio. Be to, ši nepriimtina padėtis, kuri gali sutrikdyti vidaus rinką, gali užsitęsti dar vieneriais ar dvejais metais ilgiau.

Todėl, kad būtų užtikrintas tinkamas vidaus rinkos veikimas, norėtume paprašyti Europos Komisijos skubiai rasti priimtina sprendimą, kuriuo būtų sudarytos sąlygos sklandžiai pereiti nuo vienos sertifikatų sistemos prie kitos. Austrija, Čekija, Vengrija ir Slovakija toliau yra pasirengusios atsižvelgti į kiekvieną požiūrį, kurį įgyvendinant būtų pasiekta gerų rezultatų.“

Bulgarijos, Čekijos, Estijos, Prancūzijos, Ispanijos, Vengrijos, Lenkijos, Rumunijos ir Slovakijos pareiškimas

„Bulgarija, Čekija, Estija, Prancūzija, Ispanija, Vengrija, Lenkija, Rumunija ir Slovakija dėkoja pirmininkaujančiai Graikijai už pastangas siekiant kompromiso ir nepaisant susirūpinimo kai kuriais jo elementais norėtų patvirtinti remiančios kompromisinį dokumentų rinkinį.

Tačiau reikia pabrėžti, kad priimti sprendimai daro didelį poveikį jau padarytoms investicijoms. Atsižvelgdami į tai esame įsitikinę, kad 7 % iš javų bei kitų krakmolingų augalų, cukrų ir aliejinių augalų pagamintų biodegalų energijos dalis yra mažiausias priimtinas tikslas, kuris užtikrina tinkamą stabilumo lygį.

Atsižvelgdamos į tai, Bulgarija, Čekija, Estija, Prancūzija, Ispanija, Vengrija, Lenkija, Rumunija ir Slovakija toliau remia direktyvą teisėkūros proceso metu tik tuo atveju, jeigu nebus daroma tolesnių pakeitimų, susijusių su šiuo itin svarbiu klausimu.“

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**AKTAS****DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI**

2014/889/ES: 2014 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje dėl Seišelių Respublikos stojimo į Pasaulio prekybos organizaciją
OL L 353, 2014 12 10, p. 13–14.

14899/14

Komisijos pareiškimas

„Komisija palankiai vertina tai, kad buvo priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma ES pozicija pritarti Seišelių Respublikos stojimui į PPO. Komisija atkreipia dėmesį į tai, jog dėl šio stojimo pasiūlyta bendru sutarimu priimti Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimą dėl valstybių narių pozicijos PPO. Komisija pažymi, kad būtų buvę galima priimti ES sprendimą, dėl kurio toks atskiras sprendimas būtų tapęs nereikalingas.“

Airijos pareiškimas

„Į (pirmiau minėtą (-us) sprendimą (-us) įtrauktos nuostatos, susijusios su laikinu fizinių asmenų buvimu verslo reikalais, Airijai kaip Sąjungos narei yra privalomos tik tuo atveju, jeigu ji pagal Protokolą Nr. 21 dėl Airijos ir Jungtinės Karalystės pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės yra pranešusi apie savo pageidavimą dalyvauti taikant pirmiau minėtą (-us) sprendimą (-us). Airija užtikrins, kad fizinių asmenų laikinas buvimas verslo reikalais būtų leidžiamas laikantis tų nuostatų.“

Jungtinės Karalystės pareiškimas

„Į pirmiau nurodytą sprendimą įtrauktos nuostatos, susijusios su laikinu fizinių asmenų buvimu verslo reikalais, Jungtinei Karalystei kaip Sąjungos narei yra privalomos tik tuo atveju, jeigu ji pagal Protokolą Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės yra pranešusi apie savo pageidavimą dalyvauti taikant pirmiau minėtą sprendimą.“

Tarybos išvados dėl energijos vidaus rinkos kūrimo užbaigimo

16037/14

2014 m. gruodžio 9 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI) 3356-as posėdis**TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. gruodžio 9 d. Tarybos direktyva 2014/107/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2011/16/ES nuostatos, susijusios su privalomais automatiniais apmokestinimo srities informacijos mainais OL L 359, 2014 12 16, p. 1–29.	14425/14	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
Austrijos pareiškimas „Austrija įsipareigoja dėti visas pastangas užtikrinti, jei tai bus techniškai įmanoma, kad automatiniai informacijos mainai pagal patikslintą Administracinio bendradarbiavimo direktyvą būtų įgyvendinti anksčiau nei 2018 m. rugsėjo 30 d.“			
Tarybos pareiškimas „Atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 22 d. Tarybos išvadas, taip pat siekdama, kad perėjimas prie naujojo bendro visuotinio standarto būtų sklandus, Taryba prašo Komisijos pateikti pasiūlymą dėl Taupymo pajamų apmokestinimo direktyvos (2003 m. birželio 3 d. Direktyva 2003/48/EB), su pakeitimais, panaikinimo ir tos direktyvos panaikinimo datą suderinti su patikslintos Administracinio bendradarbiavimo direktyvos taikymo pradžios data, deramai atsižvelgiant į pastarojoje direktyvoje Austrijai numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą. Šiame kontekste turėtų būti užtikrinta, kad per leidžiančios nukrypti nuostatos taikymo laikotarpį šiai valstybei narei būtų toliau taikoma 2003 m. birželio 3 d. Direktyva 2003/48/EB.“			

Tarybos pareiškimas „Taryba patvirtina, kad svarbu patikslinti esamus ES taupymo pajamų apmokestinimo susitarimus su Andora, Lichtenšteinu, Monaku, San Marinu ir Šveicarija, siekiant juos suderinti su visuotiniu automatinio keitimosi informacija standartu.“	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014/899/ES: 2014 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas dėl Kroatijos prisijungimo prie 1990 m. liepos 23 d. Konvencijos dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo koreguojant asocijuotų įmonių pelną OL L 358, 2014 12 13, p. 19–24.	15224/14
Kroatijos pareiškimas „Terminas „griežta sankcija“ reiškia sankciją, taikomą už visas su apmokestinimu susijusias nusikalstamas veikas, nustatytas Bendrųjų mokesčių įstatyme ir specialiųjų mokesčių įstatymuose, ir sankciją, taikomą už Baudžiamajame kodekse nustatytus ekonominius nusikaltimus.“	
Airijos pareiškimas „Airija „griežtomis sankcijomis“ laikys sankcijas, taikomas konkrečiu atveju, kai iškeliama arba buvo iškelta baudžiamoji byla dėl įtariamo rimto pažeidimo, susijusio su mokesčių slėpimu.“	

Tarybos sprendimas, kuriuo leidžiama Komisijai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos susitarimo dėl administracinio bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo pridėtinės vertės mokesčio srityje	15942/14
Tarybos išvados dėl finansų augimui skatinti ir ilgalaikio Europos ekonomikos finansavimo	16183/14
Vokietijos pareiškimas „Vokietija palankiai vertina Tarybos išvadų projektą. Tačiau ji nemano, kad šiuo metu reikia toliau reformuoti ES apskaitos sistemą, nes Apskaitos direktyva 2013/34/ES įsigaliojo tik neseniai ir netrukus turi būti įgyvendinta valstybėse narėse.“	
2014/919/ES: 2014 m. gruodžio 9 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2013/463/ES dėl Kiprui skirtos makroekonominio koregavimo programos patvirtinimo OL L 363, 2014 12 18, p. 145–148.	12663/14

Tarybos išvados dėl Elgesio kodekso (verslo apmokestinimas)	16846/14
Nyderlandų pareiškimas „Nyderlandai visapusiškai remia tikslą nutraukti agresyvių mokesčių planavimą ir sustabdyti lengvatinius pajamų iš inovacijų ir (arba) patentų apmokestinimo režimus, kuriais skatinamas pelno perkėlimas, ir prekybą patentais, kuria tik siekiama perkelti juos į jiems palankiausių mokesčių režimą. Todėl Nyderlandai palankiai vertina Vokietijos ir Jungtinės Karalystės pasiūlymą dėl pakoreguoto susietumo metodo ir pritaria griežtesnėms taisyklėms dėl intelektinės nuosavybės režimų, be kita ko, reikalavimus atitinkančių išlaidų lygio formulei (padidinimas), stebėjimo ir atsekimo sistemai ir prekės ženklų bei rinkodaros pašalinimui iš intelektinės nuosavybės režimo. Įtrauki „intelektinės nuosavybės turto“ apibrėžtis, reiškianti su patentais ir ne su patentais susijusius mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą, padėtų skatinti inovacijas ES, sudarant sąlygas ES konkuruoti pasaulinėje arenoje dėl žinių bei idėjų ir pasiekti strategijos „Europa 2020“ tikslus. ES tikslas – skatinti realias inovacijas, įskaitant inovacijas į MVĮ. Faktiškai MVĮ būtų netaikomas vien tik lengvatinis pajamų iš patentų apmokestinimo režimas, nes daugeliu atveju MVĮ yra per brangu teikti prašymus išduoti patentą. Akivaizdu, kad MVĮ turi pakankamą „susietumą“ su valstybe nare. Tokią įtraukią „intelektinės nuosavybės turto“ apibrėžtį turi nustatyti EBPO. Nyderlandams svarbu, kad intelektinės nuosavybės režimai neapsiribotų tik patentais, bet į juos taip pat būtų galima įtraukti kitas su MTTP susijusias inovacijas, jei tokią veiklą patvirtina kompetentinga vyriausybės institucija (ne mokesčių institucija), kad būtų galima užtikrinti ryšį tarp MTTP, intelektinės nuosavybės turto ir pelno (stebėjimo ir atsekimo).“	

2014 m. gruodžio 11 d. Briuselyje įvykęs EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalai) 3357-as posėdis

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Europos Sąjungos Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo valstybėse narėse ir ES institucijose peržiūros	16304/14
Maltos pareiškimas (14, 16 punktai ir 20 punkto k papunktis) „Pripažindama EIGE ataskaitos „Pekinas + 20. Ketvirtoji Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo ES valstybėse narėse peržiūra“ naudą ir tai, kad Pekino veiksmų platformos ir Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais veiksmų programos įgyvendinimas turėtų tikrai padėti propaguoti, apsaugoti ir užtikrinti visas žmogaus teises, Malta norėtų priminti, kad bet kokios Europos Sąjungos rekomendacijos dėl Pekino veiksmų platformoje nurodytų svarbiausių susirūpinimą keliančių sričių ar pagal šią platformą prisiimti jos įsipareigojimai, įskaitant bet koki rodiklių parengimą, neturėtų <i>jokiu būdu įpareigoti nė vienos šalies laikyti aborto teisėta reprodukcinės sveikatos, teisių arba priemonių forma.</i>“	

Vokietijos pareiškimas (20 punktas)

„Vokietija palankiai vertina Tarybos išvadas.

Dėl 20 punkto i papunkčio Vokietija primena JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją 68/309, kurioje JT Generalinė Asamblėja palankiai įvertino Darnaus vystymosi tikslų atviros darbo grupės ataskaitą ir nusprendė, kad Darnaus vystymosi tikslų atviros darbo grupės pasiūlymas turi būti svarbiausias pagrindas, kuriuo turi būti remiamasi darnaus vystymosi tikslus integruojant į laikotarpio po 2015 m. darbotvarkę.

Vokietija pritaria šiam JT Generalinės Asamblėjos sprendimui ir yra įsipareigojusi išlaikyti visus esminius pasiūlymo turinio elementus. Šiomis aplinkybėmis 20 punkto i papunktį suprantame kaip atviros darbo grupės pasiūlymo patvirtinimą.“

Vengrijos pareiškimas

„Tai, kad buvo priimta Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais veiksmų programa ir Pekino veiksmų platforma, parodė tikrą konsensą. Šiomis programomis nustatyta, kad naudojimasis žmogaus teisėmis yra vystymosi esmė, ir nuo jų priėmimo buvo pasiekta svarbių rezultatų sveikatos, lyčių lygybės ir švietimo srityse.

Vengrija tebėra pasiryžusi vykdyti savo įsipareigojimus žmogaus teisių srityje ir įgyvendinti veiksmų programą bei veiksmų platformą – tai yra pagrindinės gairės lytinės sveikatos, reprodukcinės sveikatos ir reprodukinių teisių požiūriu. Kadangi terminas „seksualinė bei reprodukcinė sveikata ir teisės“ tebėra neapibrėžtas, Vengrija šį terminą gali aiškinti tik vadovaudamasi savo nacionalinės teisės aktais.“

2014 m. gruodžio 12 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS, KULTŪRA IR SPORTAS) 3358-as posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas, kuriuo priimama Tarybos pozicija dėl naujo 2015 finansinių metų Europos Sąjungos biudžeto projekto OL C 461, 2014 12 20, p. 13–14.	16707/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK
Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 3 projekto	16707/14 ADD 8	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: NL, SE, UK.
Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 4 projekto	16707/14 ADD 9	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 5 projekto	16707/14 ADD 10	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK
Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 6 projekto	16707/14 ADD 11	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK

Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 7 projekto	16707/14 ADD 12	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK
Tarybos pozicija dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 8 projekto	16707/14 ADD 13	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK
Bendras pareiškimas dėl Taisomojo biudžeto Nr. 6/2014 projekto (nuosavi ištekliai) ir Tarybos reglamento Nr. 1150/2000 dalinio pakeitimo „Europos Parlamentas ir Taryba susitaria patvirtinti Taisomojo biudžeto Nr. 6/2014 projektą su pakeitimais, padarytais Taisomuoju raštu Nr. 1/2014. Atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą iš dalies pakeisti Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantį Sprendimą Nr. 2007/436 (EB, Euratomas) dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos, kurį Komisija pateikė 2014 m. lapkričio 12 d., Europos Parlamentas įsipareigoja laiku pateikti savo nuomonę dėl iš dalies keičiamo Reglamento Nr. 1150/2000, kad būtų užtikrintas jo priėmimas 2014 m. gruodžio mėn. Europos Parlamento plenarinėje sesijoje ir kad Taryba galėtų jį priimti kaip bendro dokumentų rinkinio dalį.“			

Bendras pareiškimas dėl nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimo

„2014 m. finansinės programos pradžioje susidarė precedento neturinti itin didelė neįvykdytų mokėjimų suma struktūrinių ir sanglaudos fondų srityje, kai tuo tarpu tam tikrų naujų programų atveju laikotarpio pradžioje buvo atlikti reikšmingi mokėjimai. Atsižvelgdamos į šią ypatingą ir išimtinio pobūdžio padėtį, kuriai susiklosčius neįmanoma laikytis 2014 m. mokėjimų viršutinės ribos, visos trys institucijos susitarė, kad 2014 finansiniais metais kaip kraštutinė priemonė bus mobilizuotos nenumatytų atvejų rezervo lėšos.

Institucijos primena, jog DFP reglamento 13 straipsnyje nustatyta, kad „panaudotos nenumatytų atvejų rezervo lėšos visiškai kompensuojamos iš maržų, numatytų DFP einamųjų ar ateinančių finansinių metų vienoje ar keliose išlaidų kategorijose“.

Institucijos susitaria dėti visas pastangas siekiant rasti tinkamus sprendimus, kad 2007–2013 m. susidariusi itin didelė neįvykdytų mokėjimų struktūrinių ir sanglaudos fondų srityje suma neišliktų tokia ir po 2014 m. ir kad tuo tikslu būtų dedamos visos pastangos užtikrinti, kad nenumatytų atvejų rezervo lėšų neprireiktų mobilizuoti siekiant finansuoti neįvykdytus įsipareigojimus, susijusius su 2015–2020 finansinių metų struktūrinių ir sanglaudos fondų programomis.“

Bendras pareiškimas dėl specialiųjų priemonių

„Institucijos primena, kad nenumatytų atvejų rezervas yra kraštinė priemonė, kuri neturėtų būti pasitelkiama, jei vis dar yra finansinių galimybių. 2014 finansinių metų bendrojo biudžeto atveju nesutariama, ar vis dar galima pasinaudoti nepaskirstytų lėšų maržoje turima 350 mln. EUR mokėjimų asignavimų, skirtų kitoms specialiosioms priemonėms, suma.

Institucijos sutinka, kad labai svarbu iš esmės susitarti dėl kuo skubescio kitų specialiųjų priemonių lėšų mobilizavimo mokėjimams.

Tačiau, atsižvelgiant į tai, kad tokio susitarimo nebuvo įmanoma pasiekti vedant derybas dėl dokumentų rinkinio, apimančio 2014 m. TBP ir 2015 finansinių metų bendrąjį biudžetą, institucijos, siekdamos, kad tas dokumentų rinkinys būtų priimtas laiku, susitaria:

- 350 mln. EUR mokėjimų asignavimų suma įtraukiama į nenumatytų atvejų rezervą;
- stengtis kuo greičiau susitarti dėl to, ar ir koku mastu kitos specialiosios priemonės gali būti mobilizuotos viršijant DFP mokėjimų viršutinės ribas, siekiant nustatyti, ar ir koku mastu 350 mln. EUR suma turėtų būti kompensuota iš DFP mokėjimo maržų, numatytų einamiesiems ar ateinantiems finansiniams metams;
- prireikus kartu su pirmiau minėtomis priemonėmis parengti būtinus sprendimo, kuriuo 2014 m. biudžetiniams metams mobilizuojamos nenumatytų atvejų rezervo lėšos, pakeitimus ar atlikti kitus teisiniu požiūriu būtinus veiksmus, reikalingus siekiant užtikrinti, kad būtų visapusiškai laikomasi DFP reglamento ir visų pirma jo 13 straipsnio 3 dalies.“

Bendras pareiškimas dėl skubių priemonių reaguojant į Rusijos nustatytą maisto produktų importo draudimą finansavimo

„Rusijai nustačius maisto produktų importo draudimą, skubios priemonės jau priimtose 2014 m. rugpjūčio ir rugsėjo mėn., o 2014 m. lapkričio 26 d. buvo patvirtintas papildomas priemonių, skirtų pieno sektoriui Baltijos šalyse, paketas. Kai tik susiklostys padėtis, kai bus tenkinamos sąlygos, pagal kurias įvykdomi priemonėms taikyti reikalingi kriterijai, Komisija galės pasiūlyti kitą priemonių, skirtų Suomijos pieno sektoriui, paketą.

Taisomajame rašte (TR) Nr. 1/2015 Komisija pranešė ketinanti prirėkus finansuoti šias priemones iš krizių rezervo.

Nuo to laiko, kai buvo pateiktas TR Nr. 1/2015, paaiškėjo šie trys nauji elementai, dėl kurių tas skubias priemones galima finansuoti nenaudojant krizių rezervo:

- atsižvelgiant į valstybių narių deklaracijas dėl rugpjūčio ir rugsėjo mėn. priimtų priemonių faktinio įsisavinimo, išlaidos sumažėjo nuo iš pradžių numatytos 344 mln. EUR sumos iki 234 mln. EUR sumos;
- EŽŪGF 2014 m. biudžeto galutinis perteklius yra 230 mln. EUR didesnis nei tikėtasi Taisomajame rašte Nr. 1/2015, kuris tebėra pagrįstas prognozėmis;
- finansinių pataisų sumos, kurios turi būti surinktos 2015 m., veikiausiai bus didesnės, negu iš pradžių manyta praėjusį spalį.

Remiantis šiais trimis naujais elementais, pirmiau nurodytas skubias priemones (įskaitant su pieno sektoriumi Baltijos valstybėse susijusias priemones ir priemones Suomijai, kai tik bus patenkintos sąlygos) galima finansuoti neviršijant taisomajame rašte Nr. 1/2015 prašomų asignavimų, kadangi atsirado papildomų asignuotųjų įplaukų ir nereikia naudoti krizių rezervo.“

Bendras pareiškimas dėl mokėjimų asignavimų

„Europos Parlamentas, Taryba, ir Komisija primena savo bendrą atsakomybę, kaip nustatyta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 323 straipsnyje, kad „Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija užtikrina, kad būtų priemonės finansinės priemonės, kurių reikia, kad Sąjunga galėtų vykdyti savo teisinius įsipareigojimus trečiosioms šalims“.

Europos Parlamentas ir Taryba primena, jog reikia užtikrinti, atsižvelgiant į vykdymą, reguliarią pažangą vykdant mokėjimus lyginant su asignavimais įsipareigojimams, kad būtų išvengta neįprastai daug metų pabaigoje susikaupusių neapmokėtų sąskaitų.

Europos Parlamentas ir Taryba susitaria nustatyti, kad 2015 m. mokėjimų asignavimų suma yra 141 214 040 563 EUR. Jie prašo Komisijos, vadovaujantis DFP reglamento projekto ir Finansinio reglamento nuostatomis, inicijuoti visus reikiamus veiksmus, kurių reikia prisiimti atsakomybei, priskirtai pagal Sutartį, ir, būtent, išnagrinėjus atitinkamų asignavimų perskirstymo sritį, ypač atsižvelgiant į prognozuojamą nevisešią asignavimų įvykdymą (Finansinio reglamento 41 straipsnio 2 dalis), taisomajame biudžete, kuris turi būti pateiktas kai tik paaiškėja, kad į 2015 m. biudžetą įrašytų asignavimų neužtenka išlaidoms padengti, prašyti papildomų mokėjimų asignavimų.

Siekiant išvengti mokėjimų asignavimų trūkumo, Europos Parlamentas ir Taryba kuo skubiau priims poziciją dėl bet kurio taisomojo biudžeto projekto. Europos Parlamentas ir Taryba įsipareigoja skubiai atlikti visus galimus mokėjimų asignavimų perkėlimus, įskaitant perkėlimus iš vienos finansinės programos išlaidų kategorijos į kitą, kad į biudžetą įtraukti mokėjimų asignavimai būtų kuo geriau panaudoti ir suderinti su faktiniais mokėjimais ir poreikiais.

Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija visus metus aktyviai stebės 2015 m. biudžeto vykdymo būklę, ypač 1a išlaidų pakategorės (Konkurencingumas augimui ir darbo vietų kūrimui skatinti), 1b išlaidų pakategorės (Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda) ir kaimo plėtros sritys pagal 2 išlaidų kategoriją (Tvarus augimas. Gamtos ištekliai) vykdymą. Bus rengiami tam skirti tarpinstituciniai posėdžiai pagal Tarpinstitucinio susitarimo priedo 36 punktą, per kuriuos bus kruopščiai vertinama mokėjimų vykdymo padėtis ir peržiūrimos prognozės.

Šie posėdžiai 2015 m. turėtų būti surengti bent tris kartus (pavasarij – pateikus biudžeto projektą, liepos mėn. – rengiantis 2016 m. biudžeto projekto svarstymui Taryboje ir spalio mėn. – prieš prasidedant taikinimui) ir jie turėtų būti politinio lygmens; juose turėtų dalyvauti Europos Parlamento nariai, Tarybos nariai ir Europos Komisijos pirmininko pavaduotojas, atsakingas už biudžetą ir žmogiškuosius išteklius. Posėdžių tikslas turėtų būti pasiekti bendrą nuomonę dėl reikalingo mokėjimų poreikių dydžio, grindžiamą išsamia esamų sąskaitų, kurių apmokėjimas teisiškai privalomas, taip pat sąmatų likusiam N metų laikotarpiui ir N + 1 metams, analize.“

Bendras pareiškimas dėl mokėjimų plano

„Institucijos pritaria tikslui per dabartinės DFP laikotarpį iki struktūrinio lygio sumažinti metų pabaigoje sukaupiamas neapmokėtas sąskaitas, ypač daug dėmesio skiriant sanglaudos politikai.

Kad šis tikslas būtų pasiektas:

- Komisija sutinka kartu su bendromis išvadomis dėl 2015 m. biudžeto pateikti naujausią prognozę dėl iki 2014 m. pabaigos susikaupusių neapmokėtų sąskaitų; Komisija atnaujins šiuos duomenis ir alternatyvius scenarijus pateiks 2015 m. kovo mėn., kai bus aiškus bendras vaizdas dėl 2014 m. pabaigoje susikaupusių neapmokėtų sąskaitų pagal pagrindines politikos sritis;
- atsižvelgiant į tai, visos trys institucijos stengsis susitarti dėl tikslinio didžiausio leistino metų pabaigoje susikaupusių neapmokėtų sąskaitų lygio, kuris gali būti laikomas racionalių;
- tuo remdamosi ir laikydamosi DFP reglamento, sutartų programoms skirtų finansinių paketų, taip pat visų kitų privalomų susitarimų, visos trys institucijos nuo 2015 m. pradės įgyvendinti planą, pagal kurį ne vėliau kaip iki dabartinės daugiametės finansinės programos laikotarpio vidurio peržiūros neapmokėtų sąskaitų, susijusių su 2007–2013 m. programų įgyvendinimu, lygis bus sumažintas iki bendrai sutarto lygio. Dėl tokio plano visos trys institucijos susitars tinkamu laiku prieš pateikiant 2016 m. biudžeto projektą. Atsižvelgiant į tai, kad neapmokėtų sąskaitų yra itin daug, visos trys institucijos susitaria apsvarstyti visas galimas priemones, kad tokių sąskaitų būtų mažiau.

Komisija sutinka kasmet kartu su biudžeto projektu pateikti dokumentą, kuriame būtų apskaičiuojamas neapmokėtų sąskaitų lygis ir paaiškinama, kaip ir koku mastu biudžeto projektas leis sumažinti šį lygį. Šiame kasmetiniame dokumente bus apžvelgiama padaryta pažanga ir pasiūlomi plano patikslinimai atsižvelgiant į atnaujintus duomenis.“

Komisijos pareiškimas dėl 2014 m. veiklos programų išankstinio finansavimo ir Jaunimo užimtumo iniciatyvos

„Siekiant laiku ir veiksmingai įgyvendinti 2014–2020 m. DFP, Europos Komisija patvirtina, kad dar 2014 m. užtikrins veiklos programų, kurios buvo oficialiai pateiktos 2014 m. ir kurios atitinka būtinus reikalavimus, nustatytus atitinkamuose teisės aktuose, išankstinį finansavimą. Be to, Komisija patvirtina, kad Jaunimo užimtumo iniciatyva tebėra vienas iš itin svarbių politinių prioritetų ir kad dėl susijusių mokėjimų asignavimų perkėlimo iš 2014 m. į 2015 m. nebus vėluojama ją įgyvendinti.“

Tarybos pareiškimas dėl specialiųjų priemonių mobilizavimo

„Taryba primena, kad specialiosiomis priemonėmis galima pasinaudoti tik tikrai nenumatytomis aplinkybėmis.

Ji primena, kad dėl nenumatytų atvejų rezervo neturėtų būti viršytos bendros įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų viršutinės ribos.

Kalbant apie kitas specialiąsias priemones, Taryba primena, kad DFP reglamento 13 straipsnio 2 dalyje nurodyta, jog įsipareigojimų asignavimai gali būti įtraukti į biudžetą viršijant atitinkamų išlaidų kategorijų viršutinės ribas.

Taryba prašo Komisijos apskaičiuojant bendrąją maržą laikytis DFP reglamento ir nepažeisti visų trijų institucijų pasiekto susitarimo dėl bendro pareiškimo dėl specialiųjų priemonių (3.3 punktas).“

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/421 dėl lankstumo priemonės mobilizavimo OL L 68, 2015 3 13, p. 45–46.	16708/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/422 dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo OL L 68, 2015 3 13, p. 47–47.	16709/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/436 dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo OL L 72, 2015 3 13, p. 6–6.	16710/14

2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/437 dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo OL L 72, 2015 3 17, p. 7–7.	16711/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/435 dėl nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimo OL L 72, 2015 3 17, p. 4–5.	16713/14
2014 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 2014/901/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 358, 2014 12 13, p. 28–29.	15019/14
2014 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1323/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 358, 2014 12 13, p. 1–6.	15154/14
Tarybos išvados dėl verslumo švietimo ir mokymo srityje OL C 17, 2015 1 20, p. 2–7.	14402/14
Tarybos išvados dėl jaunimo galimybių naudotis savo teisėmis skatinimo siekiant didinti jų savarankiškumą ir dalyvavimą pilietinės visuomenės veikloje OL C 18, 2015 1 21, p. 1–4.	15613/14

2014 m. gruodžio 12 d. įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3359-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados „Didesnis privačiojo sektoriaus vaidmuo vystomojo bendradarbiavimo srityje. Į veiksmus orientuota perspektyva.“	16123/14
Tarybos išvados dėl mitybos srities veiksmų plano	16125/14
Tarybos išvados dėl 2014 m. metinės Europos Sąjungos vystymosi bei išorės pagalbos politikos ir jos įgyvendinimo 2013 m. ataskaitos	14495/14

Tarybos išvados dėl migracijos ES vystomojo bendradarbiavimo srityje	16901/14
Tarybos sprendimas dėl Vakarų Afrikos valstybių, Vakarų Afrikos valstybių ekonominės bendrijos (VAVEB) bei Vakarų Afrikos ekonominės ir pinigų sąjungos (VAEPS) ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo	13368/14
Portugalijos pareiškimas „Laikantis Sutartimis nustatyto Europos Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijos pasidalijimo principo, Tarybos sprendimas, kuriuo leidžiama laikinai taikyti Vakarų Afrikos valstybių, VAVEB bei VAEPS ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ekonominės partnerystės susitarimą (EPS), nedaro poveikio Portugalijos teisei savarankiškai priimti sprendimus savo nacionalinės kompetencijos klausimais; Portugalijos sprendimas būti įpareigotai susitarimu priklauso nuo vidaus ratifikavimo procedūrų užbaigimo laikantis konstitucinių principų ir taisyklių.“	
2014 m. gruodžio 15–16 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ) 3360-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas dėl Kipro Respublikos valdžios institucijų valstybės pagalbos suteikimo nuo 2014 m. liepos 1 d. iki gruodžio 31 d. atleidimo nuo mokesčių variklių degalams, naudojamiems žemės ūkio tikslais, forma	15254/14
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 4/2014 „ES vandens politikos tikslų integravimas į BŽŪP: iš dalies pasiteisino“	15563/14

Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 8/2014 „Ar Komisija veiksmingai valdė susietosios paramos integravimą į bendrosios išmokos schemą?“	15564/14
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 9/2014 „Ar ES investicinė ir skatinamoji parama vyno sektoriui yra tinkamai valdoma ir ar įrodyta, kad ji davė rezultatų siekiant didinti ES vynų konkurencingumą?“	15565/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1367/2014, kuriuo nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių 2015 m. ir 2016 m. žvejybos galimybės OL L 366, 2014 12 20, p. 1–14.	15459/14
<u>Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl raudonpelekių pagelų VI, VII, VIII, IX ir X zonose</u> „Taryba ir Komisija pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigoja iki 2015 m. gegužės 31 d. nustatyti priemones, kuriomis ribojama raudonpelekių pagelų prieigą VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniuose vandenyse. Taryba ir Komisija įsipareigoja pavesti atitinkamoms mokslinėms įstaigoms per 2015 m. atlikti šių priemonių vertinimą, įvertinti nustatytų priemonių veiksmingumą ir galimą papildomų priemonių poreikį. Taryba ir Komisija pripažįsta, kad raudonpelekiai pagelai IX zonoje gali būti pasiskirstę Atlanto vandenyne ir Viduržemio jūroje, todėl gali būti sužvejoti valstybių narių ir trečiųjų šalių. Atsižvelgdama į tai, Komisija ir toliau remia esamą bendradarbiavimą su atitinkamomis trečiosiomis šalimis, kad būtų tobulinamas mokslinis šių išteklių vertinimas ir kuo greičiau susitarta dėl bendro požiūrio į valdymą. Komisija įsipareigoja, kad atitinkamos mokslinės įstaigos atliks priemonių, dėl kurių bus susitarta laikantis bendro požiūrio į valdymą, mokslinį vertinimą, ir įvertinti mokslinį vertinimą siekiant pateikti pasiūlymą pritaikyti sužvejojamus kiekius ir rajoną, kuriame taikomas bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK), atsižvelgiant į šį vertinimą. Mažiausio leidžiamo sužvejoti raudonpelekių pagelų dydžio klausimu pažymėtina, kad toks mažiausias dydis nustatytas Viduržemio jūroje sužvejojamiems raudonpelekiais pagelams. Todėl nevernslinio dydžio raudonpelekiai pagelai visų pirma negali būti parduodami arba pateikiami pardavimui ES. Komisija išnagrinės veiksmingiausią būdą, kaip pasiekti, kad būtų užtikrintas lygiavertis Atlanto vandenyne sužvejojamų raudonpelekių pagelų mažiausias leidžiamas sužvejoti dydis. Taryba ir Komisija pripažįsta, kad X zonoje taikomos raudonpelekių pagelų išteklių valdymo nacionalinės priemonės. Taryba ir Komisija įsipareigoja kuo greičiau pavesti atlikti mokslinį šių priemonių vertinimą, kad būtų galima nustatyti, ar šios priemonės veiksmingos ir ar reikia papildomų priemonių.“	

Komisijos pareiškimas dėl grenadierių

„2015 m. Komisija stebės pagal bendrą bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir šiaurinių grenadierių BLSK sužvejotų kiekių raidą ir prireikus sieks tolesnių mokslinių rekomendacijų dėl grenadierių išteklių ir dėl sužvejojamų kiekių pasiskirstymo pagal rūšis. Tuo remdamasi, Komisija spręs, ar reikia pritaikyti šiuos BLSK.“

Ispanijos ir Portugalijos pareiškimas

„Ispanijos Karalystė ir Portugalijos Respublika labai apgailestauja dėl lapkričio 10 d. įvykusio Ministrų Tarybos posėdžio, kuriame buvo nustatyti tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių BLSK ir kvotos ateinantiems dvejiems metams (2015–2016 m.), galutinių rezultatų.

Ispanijos ir Portugalijos vyriausybės mano, kad galutinio kompromiso turėjo būti pasiekta laikantis kai kurių esminių principų, kurie turėjo būti taikomi visiems susijusiems ištekliams:

- užtikrinti, kad įgyvendinant naująją bendrą žuvininkystės politiką (BŽP) visoms valstybėms narėms būtų taikomos vienodos sąlygos;
- kad sprendimai būtų grindžiami patikimomis mokslinėmis rekomendacijomis;
- įtraukti ne tik biologinius, bet ir socialinius bei ekonominius parametrus ir
- atsižvelgti į trečiųjų šalių veiklą, susijusią su bendrai žvejojamų rūšių valdymu.

Visų pirma Ispanijos Karalystė ir Portugalijos Respublika neturėjo kito pasirinkimo, tik balsuoti prieš kompromisinį pasiūlymą, kadangi Komisija nesilaikė šių bendrųjų principų, susijusių su nuoseklumu tarp zonų ir kvotų nustatymo reguliavimu, konkrečiu atveju – dėl raudonpelekių pagelų Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IX ir X zonose.

- Nei pirminis pasiūlymas sumažinti kvotą 62 %, nei galutinis priimtas – 52 %, nei sprendimas X zonoje sumažinti kvotą 25 % neatitiko mokslinių rekomendacijų dėl šios rūšies žvejybos (trūko duomenų). Šis sumažinimas yra aiškiai diskriminacinis, palyginti su sprendimais, priimtais dėl kitų rūšių ir zonų, kurių biologinė padėtis panaši. Tai nepateisinama, nes vien tik tokiu būdu nebus užtikrintas išteklių atkūrimas ir tai padarys didelį poveikį vietiniams gyventojams.

- ICES ataskaitoje apie IX zonos raudonpelekių pagelus nebuvo atsižvelgta į trečiosiose šalyse sužvejotus kiekius, todėl rezultatas neobjektyvus.
- Kadangi raudonpelekių pagelų žvejyba vykdoma bendrai su trečiosiomis šalimis, vien tik sumažinus Europos žvejybos laivyno sužvejojamus kiekius nebus prisidėta prie išteklių atkūrimo. Nuo 2012 m. lapkričio mėn. įvykusio Tarybos posėdžio Ispanija nesėkmingai prašė Europos Komisijos įtraukti šią trečiąją šalį į šių išteklių žvejybos valdymą, kaip buvo padaryta dėl kitų bendrų išteklių (su Norvegija, Islandija ir Farerų Salomis susitarta dėl skumbrių, šiaurinių žydrųjų merlangų, silkų ir t. t.) Šio neveiklumo rezultatas – pasiūlymas vienašališkai sumažinti kvotas; dėl to Europos žvejybos laivynas palaipsniui bus išstumtas ir iš to turės naudos tik trečioji šalis ir – o tai dar blogiau – šie sužvejoti kiekiai vis tiek bus parduoti Europos rinkoje ir nebus užtikrintas šios rūšies išteklių atkūrimas bei atsižvelgta į Portugalijos ir Ispanijos jau priimtas nacionalines valdymo priemones.

Šiaurinių grenadierių įtraukimo į bukasnukių ilgauodegių grenadierių BLSK klausimu, kompromisinis pasiūlymas buvo atmestas dėl šių dviejų priežasčių:

- Ispanija mano, kad nesilaikyta pagrindinių naujų žvejybos galimybių paskirstymo principų, pavyzdžiui, santykinio stabilumo principo, grindžiamo anksčiau kiekvienos valstybės narės sužvejotais kiekiais.
- Ispanija taip pat mano, kad Komisija neįtraukė į savo skaičiavimus visų Ispanijos žvejybos laivyno anksčiau sužvejotų šios rūšies kiekių.

Ispanija ir Portugalija tikisi, kad būsimi pasiūlymai bus priimami laikantis nuoseklių pozicijų, grindžiami tik geriausia žuvininkystės valdymo praktika, geriausiais turimais moksliniais duomenimis ir atsižvelgus į socialinius ir ekonominius aspektus, laikantis principų, pateiktų naujojoje BŽP, įsigaliojusioje šių metų sausio 1 d.“

2014/948/ES: 2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 369, 2014 12 24, p. 1–2.	15845/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1385/2014 dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Europos Sąjungos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos protokolą, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas OL L 369, 2014 12 24, p. 31–32.	15846/14
Komisijos pareiškimas „2014 m. lapkričio 24 d. Sprendimu dėl sujungtų bylų C-103/12 ir C-165/12 (<i>Europos Parlamentas ir Komisija prieš Tarybą</i>) Teisingumo Teismas pripažino negaliojančiu 2010 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimą 2012/19/ES dėl Deklaracijos dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo Venesuelos žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje; Teisingumo Teismas aiškiai patvirtino, kad sprendimai, susiję su išorės žvejybos susitarimų sudarymu, visiškai patenka į SESV 43 straipsnio 2 dalies taikymo sritį (kartu su taikytina procedūra, nurodyta SESV 218 straipsnyje, t. y. sprendimų dėl sudarymo atveju – 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunktyje) ir atmetė požiūrį, kad tokie sprendimai galėtų patekti į SESV 43 straipsnio 3 dalies taikymo sritį. Todėl Komisija apgailestauja, kad Taryba priėmė pakeitimą, kuriuo Sprendimo dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo su Žaliojo Kyšulio Respublika protokolo sudarymo teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu – pakeistas į SESV 43 straipsnį (nenurodant straipsnio dalies) kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu.“	

2014/929/ES: 2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas dėl protokolo, kuriuo nustatomos Madagaskaro Respublikos ir Europos bendrijos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 365, 2014 12 19, p. 6–7.	15227/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1350/2014 dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal protokolą, kuriuo nustatomos Madagaskaro Respublikos ir Europos bendrijos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas OL L 365, 2014 12 19, p. 44–45.	15228/14
Komisijos pareiškimas „2014 m. lapkričio 24 d. Sprendimu dėl sujungtų bylų C-103/12 ir C-165/12 (<i>Europos Parlamentas ir Komisija prieš Tarybą</i>) Teisingumo Teismas pripažino negaliojančiu 2010 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimą 2012/19/ES dėl Deklaracijos dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo Venesuelos žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje; Teisingumo Teismas aiškiai patvirtino, kad sprendimai, susiję su išorės žvejybos susitarimų sudarymu, visiškai patenka į SESV 43 straipsnio 2 dalies taikymo sritį (kartu su taikytina procedūra, nurodyta SESV 218 straipsnyje, t. y. sprendimų dėl sudarymo atveju – 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunktyje) ir atmetė požiūrį, kad tokie sprendimai galėtų patekti į SESV 43 straipsnio 3 dalies taikymo sritį. Todėl Komisija apgailestauja, kad Taryba priėmė pakeitimą, kuriuo Sprendimo dėl žvejybos partnerystės susitarimo su Madagaskaro Respublika protokolo sudarymo teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 2 dalis kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu – pakeičiamas į SESV 43 straipsnį (nenurodant dalies) kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu.“	

2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1340/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas OL L 363, 2014 12 18, p. 1–9.	16081/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1341/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams OL L 363, 2014 12 18, p. 10–66.	16082/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/42 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Italijos paraiška „EGF/2014/010 IT/Whirpool“) OL L 8, 2015 1 14, p. 14–15.	16084/14

2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/44 dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Prancūzijos paraiška „EGF/2013/014 FR/Air France“) OL L 8, 2015 1 14, p. 18–19.	16085/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/41 dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Prancūzijos paraiška „EGF/2013/006 FR/Air France“) OL L 8, 2015 1 14, p. 12–13.	16086/14
2014 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/43 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Graikijos paraiška „EGF/2014/013 EL/Odyssefs Fokas“) OL L 8, 2015 1 14, p. 16–17.	16088/14

Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Tuniso Respublika dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos susitarimo dėl trumpalaikių vizų režimo supaprastinimo sudarymo	16057/14
Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas su Tuniso Respublika, siekiant sudaryti Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos susitarimą dėl readmisijos	16063/14
Tarybos išvados dėl ES politikos jaunųjų ūkininkų atžvilgiu stiprinimo	16749/14
Tarybos išvados dėl žemės ūkio išlaidoms taikomo klaidų lygio	16798/14

2014 m. gruodžio 15 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3361-as posėdis	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl investicijų pietinėse Viduržemio jūros regiono šalyse koordinavimo iniciatyvos (AMICI)	16728/14
Tarybos išvados dėl Centrinės Afrikos Respublikos	16748/14
Tarybos išvados dėl Pietų Sudano	16760/14
Tarybos išvados dėl ES ir trečiųjų šalių susitarimų straipsnio dėl šaulių ir lengvųjų ginklų pakeitimo	16342/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 2014/906/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/726/BUSP dėl paramos JT ST rezoliucijai 2118 (2013) ir CGUO vykdomosios tarybos sprendimui EC-M-33/Dec 1 įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją OL L 359, 2014 12 16, p. 151–152.	16089/14

2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 2014/912/BUSP, kuriuo remiama fizinio saugumo ir atsargų valdymo (FSAV) veikla, kad būtų sumažintas neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais (ŠLG) bei jų šaudmenimis pavojus Sahelio regione OL L 360, 2014 12 17, p. 30–43.	15236/14
2014 m. gruodžio 913 d. Tarybos sprendimas 2014/15/BUSP dėl paramos Hagos kovos su balistinių raketų platinimu elgesio kodekso įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją OL L 360, 2014 12 17, p. 44-52.	15239/14
2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/60 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimu, dėl Asociacijos tarybos sprendimų dėl Asociacijos tarybos, Asociacijos komiteto ir pakomitečių darbo tvarkos taisyklių priėmimo, dviejų pakomitečių įsteigimo ir tam tikrų Asociacijos tarybos įgaliojimų perdavimo Asociacijos komitetui prekybos klausimais priėmimo OL L 10, 2015 1 16, p. 30–44.	15870/14
Tarybos išvados dėl Sirijos	16868/14
Tarybos išvados dėl Bosnijos ir Hercegovinos	16935/14

2014 m. gruodžio 16 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3362-as posėdis**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

AKTAS

DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI

2014/930/ES: 2014 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma Regionų komiteto sudėtis
OL L 365, 2014 12 19, p. 143–144.

16808/14

Vokietijos, Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės pareiškimas

„Prancūzija, Vokietija ir Jungtinė Karalystė pritaria susitarimui dėl Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma Regionų komiteto sudėtis. Tačiau Prancūzija, Vokietija ir Jungtinė Karalystė primena, jog jos mano, kad dabartinis vietų skaičiaus paskirstymas kiekvienai valstybei narei nėra visiškai priimtinas, visų pirma atsižvelgiant į SESV 300 straipsnio 5 dalyje aiškiai numatytą demografinį kriterijų. Todėl Prancūzija, Vokietija ir Jungtinė Karalystė norėtų pabrėžti, kad iki Komiteto sudėties atnaujinimo 2020 m. šis klausimas turės būti kruopščiai išnagrinėtas siekiant labiau atsižvelgti į Sutartyse nustatytus kriterijus, visų pirma į demografinių pokyčių kriterijų. Galiausiai, svarbu priminti, kad šis sprendimas yra taikomas tik Regionų komitetui ir negali būti laikomas precedentu kitų ES institucijų atžvilgiu.“

2014/921/ES: 2014 m. gruodžio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Kroatijai leidžiama pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnį taikyti atleidimą nuo mokesčių gazoliui, naudojamam eksploatuojant humanitarinio išminavimo įrangą OL L 363, 2014 12 18, p. 150–151.	15429/14
2014/931/ES: 2014 m. gruodžio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo pratęsiamas Įgyvendinimo sprendimo 2012/181/ES, kuriuo Rumunijai leidžiama imtis specialios priemonės, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio, taikymas OL L 365, 2014 12 19, p. 145–146.	15430/14
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 12/2014 „Ar įgyvendinant ES biologinės įvairovės strategiją iki 2020 m. ERPF veiksmingai finansuoja projektus, tiesiogiai skatinančius bioįvairovę?“	16332/14
Tarybos išvados dėl humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos institucijų bendradarbiavimo kuriant naują partnerystę nelaimių valdymo srityje	15831/14
Tarybos išvados dėl nuoseklios išplėtos bendrosios rinkos ir ES santykių su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis	16325/14 REV 1
Tarybos išvados „Pokyčius skatinanti laikotarpio po 2015 m. darbotvarkė“	16716/14

Maltos pareiškimas dėl „Pokyčius skatinančios laikotarpio po 2015 m. darbotvarkės“

„Laikotarpio po 2015 m. procesas turėtų būti grindžiamas visapusiška ir nuoseklia sistema, kuri bus būtina siekiant užtikrinti veiksmingą įgyvendinimą ir reikšmingus rezultatus visais lygiais. Malta pakartoja, kad tebesilaiko pozicijos, kurią ji pareiškė ir dėl ankstesnių Tarybos išvadų, kad jokia Europos Sąjungos rekomendacija ar išipareigojimu, taip pat nustatant bet kokius tikslus, uždavinius ar rodiklius jokių būdu nei vienai šaliai neturėtų būti sukurta prievolė laikyti abortą reprodukcinės sveikatos arba teisių, arba priemonių teisėta forma.

Malta atkreipia dėmesį į JT generalinio sekretoriaus apibendrinamąją ataskaitą dėl laikotarpio po 2015 m. darbotvarkės „Kelias į orumą iki 2030 m.: skurdo panaikinimas, visų gyvenimo pakeitimas ir planetos apsaugojimas“. Šiuo atžvilgiu Malta norėtų priminti savo pareikštą poziciją dėl nuorodų į lytinę bei reprodukcinę sveikatą ir teises (70 punktas), kurios nėra pagrįstos susitarimu, pasiektu Tarptautinėje konferencijoje gyventojų ir vystymosi klausimais, ir jo veiksmų programa.“

Maltos pareiškimas

„Laikotarpio po 2015 m. procesas turėtų būti grindžiamas visapusiška ir nuoseklia sistema, kuri bus būtina siekiant užtikrinti veiksmingą įgyvendinimą ir reikšmingus rezultatus visais lygiais. Malta pakartoja, kad tebesilaiko pozicijos, kurią ji pareiškė ir dėl ankstesnių Tarybos išvadų, kad jokia Europos Sąjungos rekomendacija ar išipareigojimu, taip pat nustatant bet kokius tikslus, uždavinius ar rodiklius jokių būdu nei vienai šaliai neturėtų būti sukurta prievolė laikyti abortą reprodukcinės sveikatos arba teisių, arba priemonių teisėta forma.

Malta atkreipia dėmesį į JT generalinio sekretoriaus apibendrinamąją ataskaitą dėl laikotarpio po 2015 m. darbotvarkės „Kelias į orumą iki 2030 m.: skurdo panaikinimas, visų gyvenimo pakeitimas ir planetos apsaugojimas“. Šiuo atžvilgiu Malta norėtų priminti savo pareikštą poziciją dėl nuorodų į lytinę bei reprodukcinę sveikatą ir teises (70 punktas), kurios nėra pagrįstos susitarimu, pasiektu Tarptautinėje konferencijoje gyventojų ir vystymosi klausimais, ir jo veiksmų programa.“

2014 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2014/915/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas sprendimas 2010/452/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje, EUMM Georgia OL L 360, 2014 12 17, p. 56–57.		15070/14	
Tarybos išvados dėl plėtros ir stabilizacijos bei asociacijos proceso		16991/14	
ES Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių išvados dėl teisinės valstybės principų laikymosi užtikrinimo		17014/14	
Tarybos išvados dėl daugiamečio programų sudarymo ir teisėkūros planavimo		17026/14	
2014 m.gruodžio 17 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 3363-ias posėdis			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI			
AKTAS	DOKUMENTAS	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas dėl doko mokesčio taikymo Prancūzijos atokiausiuose regionuose tvarkos OL L 367, 2014 12 23, p. 1–7.	15406/14	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
Tarybos išvados dėl elektroninės muitinės ir vieno langelio principo įgyvendinimo Europos Sąjungoje	16507/14
Tarybos išvados dėl pavojingų medžiagų ir metodų naudojimo teroro aktams vykdyti prevencijos bei kovos su juo	16326/14 REV 1
Tarybos išvados dėl šaunamųjų ginklų terminijos glosarijaus teisėsaugos bendradarbiavimo srityje	15631/14
Europos gynybos agentūra. 2015 m. biudžeto projektas	15921/14
2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2014/922/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/279/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) ir pratęsiamas jo galiojimas OL L 363, 2014 12 18, p. 152–155.	15234/14

Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo	16158/14
Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo	16149/14
Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Libano Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo	16132/14

Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, kuriuo įsteigiama Europos Bendrijų ir jų valstybių narių bei Maroko Karalystės asociacija, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos stojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo	15865/14
2014 m. gruodžio 18 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1383/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 55/2008, įvedantis autonomines prekybos lengvatas Moldovos Respublikai OL L 372, 2014 12 30, p. 1–4.	PE-CONS 95/14
2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2014/933/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/386/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 365, 2014 12 19, p. 152–155.	16045/14

2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1351/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 692/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 365, 2014 12 19, p. 46–59.	16047/14
2014 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 1384/2014 dėl Ekvadoro kilmės prekėms taikomo muitų tarifų režimo OL L 372, 2014 12 30, p. 5–8.	PE-CONS 96/14
2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2014/932/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene OL L 365, 2014 12 19, p. 147–151.	15889/14
2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1352/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene OL L 365, 2014 12 19, p. 60–69.	16305/14
2014 m. gruodžio 19 d. baigta rašytinė procedūra	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI
2014 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva 2014/112/ES, kuria įgyvendinamas Europos baržų sąjungos (EBS), Europos laivavedžių organizacijos (ELO) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) sudarytas Europos susitarimas dėl tam tikrų vežimo vidaus vandens keliais sektoriaus darbo laiko organizavimo aspektų OL L 367, 2014 12 23, p. 86–95.	16587/14